



UCB9100000307234E549665

KARTA PRÁVNICKÉ OSOBY / LEGAL ENTITY CARD

Obchodní firma / *Company name*: **Městská část Praha-Satalice**

IČO / *Company ID*: **00240711**

Doplňující název / *Additional name*:

Adresa sídla / *Registered office address*:

Ulice a č.p. / *Street*: K Radonicům 81/3

Obec / *City*: Praha 19

PSČ / *ZIP code*: 19015

Stát / *Country*: Česká republika

Daňový domicil / *Tax domicile*: CZECH REPUBLIC

US TIN - EIN: -----

CRS TIN: -----

Ovládající osoby / *Controlling persons*

Statutární orgán, prokura, příp. jiný statutární zástupce (vedoucí organizační složky apod.)

Statutory authority, procuration or other statutory representative (head of organizational unit, etc.)

1. Jednající osoby s Bankou / *Persons acting with the Bank*:

Jméno a příjmení / *First name and surname*: Milada Voborská

Pohlaví / *Gender*: ██████████

Datum narození / *Date of birth*: ██████████

Místo narození / *Place of birth*: ████████████████████

Občanství / *Citizenship*: ████████████████████

Adresa trvalého pobytu / *Permanent address*: ████████████████████ ████████████████████

Majitelé / *Owners*

Majitelé určení jiným způsobem / *Owners determined formally*:

Jméno a příjmení / *First name and surname*: Milada Voborská

Pohlaví / *Gender*: ██████████

Datum narození / *Date of birth*: ██████████

Místo narození / *Place of birth*: ████████████████████

Občanství / *Citizenship*: ████████████████████

Adresa trvalého pobytu / *Permanent address*: ████████████████████ ████████████████████

Zařazení majitele / *Owners's classification*

Instituce bez vlastníka / *Institution without owner*

Funkce ovládající osoby / *Controlling person role*: starostka

Poznámka / *Note*:

Prohlašuji, že nemáme skutečného majitele / nemáme skutečného majitele pro určitého mezivlastníka ve smyslu Zákona č. 37/2021 Sb. tzn. že neexistuje fyzická osoba s vlastnickým podílem více než 25 %.

I hereby certify that we do not have a beneficial owner / we do not have a beneficial owner for a certain intermediate shareholder regarding to Act No 37/2021 Coll., i.e. does not exist a natural person with ownership interest more than 25 %.

Prohlašuji, že / *I hereby certify that*

MÁME / *WE HAVE* *

NEMÁME / *WE DO NOT HAVE* *

ovládající osoby, tedy skutečné vlastníky s podílem vlastnictví více než 25 % nebo jednatele, které jsou občany nebo rezidenty Spojených států amerických.

a controlling persons, i.e. beneficial owners with their shareholding more than 25 % or statutory representatives, who are the U.S. citizens or residents



SOUHLASÍME / WE ACCEPT *
~~NESOUHLASÍME / WE DO NOT ACCEPT*~~

aby UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. a členové skupiny UniCredit v České a Slovenské republice sdílely své klientské informace včetně informací tvořících bankovní tajemství pro obchodní účely. Těmito informacemi se rozumí: název, sídlo, vlastníci, obchodní činnost, údaje o zisku a jeho plánování, podrobnosti o obchodním vztahu (kontaktní osoby, konkurenční prostředí, tržní strategie).

that UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. and members of the UniCredit Group in the Czech and Slovak Republic shared their client information, including information constituting bank secrecy for business purposes. This information means: name, registered office address, owners, business activity, profit data and its planning, details of the business relationship (contact persons, competitive environment, market strategy).

SOUHLASÍME / WE ACCEPT *
~~NESOUHLASÍME / WE DO NOT ACCEPT*~~

se sdílením klientských informací mezi relevantními entitami skupiny UniCredit Group a veškerými jejich právními nástupci a zprošťujeme tyto uvedené entity povinnosti dodržovat bankovní tajemství ohledně relevantních informací mezi sebou.

to the sharing of Relevant Information regarding our company, among the Relevant UniCredit Group Entities and any legal successor and assignees thereof, and release the afore-mentioned entities from the obligation to observe banking and data secrecy with respect to the disclosure of Relevant Information among each other.

Relevantními informacemi se rozumí: jméno společnosti, akcionáři, sídlo, obchodní činnost, údaje o zisku a jeho plánování, finanční situace a výsledky úvěrové analýzy, poskytnuté úvěrové linky a jejich využití, poskytnuté zajištění, podrobnosti o obchodním vztahu (kontaktní osoby, konkurenční prostředí, tržní strategie, jméno bankovního poradce, obsluhující pobočka atd.).

Relevant Information means company name, shareholders, registered office, business activity, profit figures and profit planning, financial position and results of the credit analysis, credit lines granted and balances utilized, collateral provided, details of the business relationship (contact persons, competitive environment, market strategies, name of the relationship managers, servicing unit, etc.).

Do skupiny UniCredit Group patří především UniCredit S.p.A. (Itálie), UniCredit Bank AG (Německo), UniCredit Bank Austria AG (Viedeň) a UniCredit Bank Hungary Zrt (Maďarsko), UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s. (Česká republika a Slovensko), UniCredit Bulbank a.d. (Bulharsko), UniCredit Bank Serbija JSC (Srbsko), UniCredit Bank d.d. (Bosna a Hercegovina), UniCredit Bank a.d. Banja Luka (Bosna a Hercegovina), UniCredit Bank S.A. (Rumunsko), UniCredit Banka Slovenija d.d. (Slovinsko), Zagrebačka Banka d.d. (Chorvatsko), AO UniCredit Bank (Rusko), Yapi ve Kredi Bankasi A.S. (Turecko).

Relevant UniCredit Group Entities means in particular UniCredit S.p.A. (Italy), UniCredit Bank AG (Germany), UniCredit Bank Austria AG (Austria), and UniCredit Bank Hungary Zrt (Hungary), UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s. (Czech Republic and Slovakia), UniCredit Bulbank a.d. (Bulgaria), UniCredit Bank Serbija JSC (Serbia), UniCredit Bank d.d. (Bosnia and Herzegovina), UniCredit Bank a.d. Banja Luka (Bosnia and Herzegovina), UniCredit Bank S.A. (Romania), UniCredit Banka Slovenija d.d. (Slovenia), Zagrebačka Banka d.d. (Croatia), AO UniCredit Bank (Russia), Yapi ve Kredi Bankasi A.S. (Turkey).



Jsme si vědomi, že relevantní entity skupiny UniCredit Group zahrnují také další současné a budoucí úvěrové / finanční instituce, které jsou součástí skupiny UniCredit Group a jejichž seznam je k dispozici na UniCredit Group webové stránce <https://www.unicreditgroup.eu/consent>.

We are aware that "Relevant UniCredit Group Entities also include further present and future credit / financial institutions which are part of UniCredit Group and can be found on the UniCredit Group website at <https://www.unicreditgroup.eu/consent>.

Městská část Praha-Satalice

Místo a datum
Place and date

Jméno (tiskacím) a podpis osoby oprávněné jednat jménem společnosti
Signature of the person authorized to act on behalf of the company

* Nehodící se prosím jednoznačně přeškrtněte (nepřeškrtnuté MÁME / NEMÁME znamená automaticky NEMÁME, nepřeškrtnuté SOUHLASÍME / NESOUHLASÍME znamená automaticky NESOUHLASÍME).

* *Unambiguously strike out what is not applicable (a failure to strike out agreement or disagreement automatically indicates disagreement).*

Povinnost identifikace všech statutárních zástupců a zjišťovat skutečné majitele vyplývá ze Zákona č. 253/2008 Sb. o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu a návazného Zákona č. 37/2021 Sb. o Evidenci skutečných majitelů.

The obligation to identify all statutory representatives and to find out the actual owners follows from Act No. 253/2008 Coll. on selected measures against legitimisation of proceeds of crime and financing of terrorism and the related Act No. 37/2021 Coll. on the Registration of Beneficial Owners.

Klient je povinen písemně, případně jinou vhodnou Bankou stanovenou formou, oznámit Bance změny údajů, které jsou předmětem tohoto dokumentu, a to bez zbytečného odkladu poté, co k takové změně došlo.

The client is obliged to notify the Bank in writing or any other appropriate bank form, in case of any change of the data that is subject of this document without undue delay after such change has occurred.

Záznamy banky / Bank's notes

Údaje ověřil / Verified data by:	ID ověřujícího / ID verifier:
Útvar / Department:	Bankovní ID klienta / Bank Client Number: 900101

Podpis pracovníka Banky
Signature of the Bank's employee

